ՊԷՇԻԿԱՇ–ՍԵՆԵ ՆՈՒՄԷՐՈ–192 ՇՈՒՄԱԿ – ԷՐԹԷՍԻ 25–ՄԱՅԻՍ – 1857

ՄԷՇՄՈՒԱՑԸ

Իշպու Մէշմուայը Հավատոս, հէր հաֆթա մուռատա էրթէսի կիւնէրի տաղրթըլաշագ տրը։

Սէնէսի բէշին օլարագ • Գայիմէ 150 ղուրուշ։
Ալթը այլըղը քէզալիք „ 80 „
Իւչ այլըղը քէզալիք „ 40 „
Վէ պիր նուսխասը . . . . . 3 ½
Տաշրա-տը իշիւն պէհէր նուսխասունա 20 փարա
քօսթա մասրաֆը զամմ օլունուր։

Իրանթըն պէհէր սրբատը պիր տէֆալըգ 80 փարա։
Իքի տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 60 „
Իւչ տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 40 „
Իւչ տէֆասան զիատէ օլան, վէ զայեթ ուզուն իրանամի իշիւն այրըճա բարարլըգ օլունուր։
Տաշրասան կելէն մէքթուպ վէ իրանթըն քօսթա մէսարիֆլէրի, կէօտերէնէրին Լուզէրինէ օլատուզատա մահալատէ պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՑԻՍ

ՈՒՄԱՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՆԱՖԻՍԱՅԸ ՍԱՅՍԻՊԻՅԷ ՄԻՒՄԱԼԻԳ ՎԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 25 ՄԱՅԻՍ

ԹԷՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԷ

Մէճլիսի վալա ազալըզը, Ճէզայիրի պահրը սէֆիա վալիսի տէվլէթը Ահմէտ բաշա հաղրէթլէրինէ։

Ճէզայիրի պահրը սէֆիա վալիսի, տէվլէթլու Վամբգ բաշա հաղրէթլէրինէ։

Սէլանիք վալիսի Ահատօլու օրատիլու հիւմայունու միւշիրի տաղրգ տէլէթլու Ապտի բաշա հաղրէթլէրինէ ինալ վէ Թէվֆիկ գալանմըշ տրը։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ, Բարլամէնթ մէճլիսի պաս էնատէ Ինկիլիզ տէվլէթինէ պահրիյէ մէսարիֆի միւզաքերատը իլէ մէշղուլ պուլունուզնատան պաս խուսուս հագգընատա խայլը միւճատէլէ վագի օլուպ, նիհայէթ օն միլիոն լիրայա եադլն մասրաֆա գաբար վէրիլմիշ տիր։

Մէպլաղը մէզկուրու, մէճլիս պիրաղ չօգ կէօրիւյիւնատէն, պահրիյէ մէճլիսի աղալարընատան պիր Լորա շուվէճՀ իլէ պիր նութգ իթմիշ տիր։

«Ինկիլթէրրայա էն էլզէմ օլան շէյ, պահրիյէ գուվվէթինին սայիր քեաֆֆէի տէվլէթլէրին պահրիյէ գուվվէթինատէն զկատէ վէ իսթիւն օլմասը արը։ Վէ էյէր Ինկիլիզ տէվլէթի տիւնեատէ պիրինճի պահրիյէ տէվլէթլիի մէնֆէաթինատէն իսթիֆա իթմէյճէք իսէ կէմիլէրինին կէրեք սայրը վէ կէրեք մէթանէթի սայրը տէվլէթլէրինէ ֆայիդ օլմալը արը։»

Պատէհու վիւքէլա թէրաֆընատան Ինկիլիզին գուվվէթի պահրիյէսի իլէ Ֆրանսըզին գուվվէթի պահրիյէսի շու վէճհ իլէ մուգայէսէ օլունմուշ տուր։

«1793 սէնէսինատէ Ինկիլիզին եիւղ օն պէշ գրթա իքի վէ իւչ անպարլըը օլուպ, օլ էնատէ Ֆրանսըզին տախի եալընըզ եէթմիշ ալթը գրթա պաս արբատա կէմիսի վարրը։

1817 տէ Ինկիլիզին 131 իքի վէ իւչ անպարլըը վէ Ֆրանսըզին 72 գրթա պաս արբատա կէմիսի վարրը։

1840 տա, 89 Ինկիլիզ վէ 56 Ֆրանսըզ, վէ 1857 տէ 42 Ինկիլիզ վէ 40 Ֆրանսըզ։

Իբինճի բատէտէ օլան կէմիլէրին հիսապը տախի պաս վէճհ իլէ տիր։ 1817 տէ 192 Ինկիլիզ ֆրըգատէյինի վէ 109 Ֆրանսըզ ֆրըգատէյինի վարրը։ 1840 տա 110 Ինկիլիզ վէ 72 Ֆրանսըզ, վէ 1857 տէ 42 Ինկիլիզ, վէ 37 Ֆրանսըզ։ Պու իքի տէվլէթ գուվվէթի պահրիյէսինին մուգայէսէսինի, Լորա Նէբիր իշլէթիրէք, պաս հիսաէթլիւ ամիրալ շու-վէճհ իլէ քէլամէ նազար իթմիշ տիր։

Ֆրանսըզլարըն գրրդ գրթա իքի անպարլըը օլաուզու հալտէ, պիրլիմ եալընըզ գրրդ իքի գրթա իքի անպարլըզ օլույօր, տէմէք քի, գարաձա տէօրթ գամ զկատէ պիրլէն գուվվէթլիւ օլան պիր տէվլէթ, տէնիզճէ տէ հէմէն պիրլիմ իլէ պէրաբպէր օրմուշ տուր։

— Լ օնարատան կէլէն պիր թէլէգրաֆ խապէրինէ նազարէն ալաֆրանկա մայիսին օթուզունատա Կրան Տիւգ Դօսթանթին Լ օնարայա վասլ օլուպ, էրթէսի կիւնիւ գրպիչա հաղրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմէյէ կիտէճէքմիշ։

ՖՐԱՆՍԱ, Պու էնատէ Բարիս ճանիպինէ կէլմիշ օլան Պավէրա գըրալը հաղրէթլէրի, մուգատամա Նաբօլի ճանիպինէ տախի կիտիւպ, Նաբօլի գրալընըն նէզտինատէ պիր խայլաճա էյլէնմիշ օլտուզունատան, պաս ատֆա միւշարալէյհին Ֆրանսայա կէլմէսի Նաբօլի գրալը Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տէվլէթլէրինին պիր արասընը պաւլմագ նիյէթինէ համլ օլունույօր։ Պու ճիւմլէ պաղը զաղէթալէր պուռնա տախի ինանմայըպ, Պավլէրա գրալընըն Ֆրանսայա օլան սիյահէթինատէ բօլնիթիգաճա պիր մագսատ եօգ տուր տէրլէր։

— Իրէնս Նաբօլէոն հաղրէթլէրի Ալէմանեայա օլան սիյահէթինի պիթիրիպ պաս ատֆա Բարիսա ավատէթ իթմիշ տիր։ Միւշարալէյհին պիր Ալման Իրէնատի իլէ նշանլանմաղը եալանա չըգմըշ տրը։

ՉԻՆ։ Չինատէն կէլէն հավատիսլէր պիզէ եէնի պիր չէյ իֆատէ իտէմէզլէր։ Շիմանքի հալատ Ինկիլիզ ամիրալը Սէյմուրա հէրնէ գատար պաղը մէրթէպէ իմատա ատքէրի եէթիշմիշ իսէ տէ, ամիրալը մումայիլէյհ եիրինատէն գըմբըրատամայըպ, Չինլիլէրին իւզէրինէ հիճիմ իթմէքլիի քեարը ագըր սայմամագատա տրը։

Չինատա գօմքանիատը էվվէլկի Չին ճէնկինի գատարը իթմէյէրէք նէ գատար աղրը տուրատա իսէ տէ շիմատէ օնուն մուզայիրի թէտարիքեաթատէ շիթատ կէօսթէրիպ, Չինէ կէօնատէրէճէյի ատքէրին հէր պիր էվվալիմատընը թէքմիլ իտէրէք պիր ան էվվել սէֆինէյէ իրքիատպէրինէ սարֆը հիմմէթ իթմէքատէ տիր։

Գանթօն վալիսի Լէհ օթուզ պին գատար ատքէր թօփլայըպ, էն եիւքսէք վէ եանաչըմաղ մահալէրի թուռթուպ իսթիհքեամ վերմէքատէ տիր, վէ կէրէք Գանթօն վէ կէրէք Բէքին իլէ իսթիրլատընը քէսթիրմէմէք իւզրէ լաղմ կէլէն մահալէրէ մուհաֆաղա ատքէրի տախի թէվզի իթմիշ տիր։

Անդինգ Գրօնիրը զաղէթասընին վէրախի հավատիսէ նազարէն, Չինին Ռէնիւպ թէրաֆընատա Ռուսիա իլէ Չինլիլէրին մուարազասը պիր հիւսնիւ թէսվիյէ պուլմայարագ իքի տէվլէթ պէյնինատէ գատը մուամէլէ վագի օրմուշ տուր։

Ռ-ԼՀ Պ-ՂԱՆ մապպէսի։

Պիր գաչ մահատէն պէրու տէվլէթը Ալլիյէյէ ազիմ պիր զայլէ օլան Ռուսահ վէ Պուղղան էյալէթի մէսէլէսինին պիր հիւսնիւ թէսվիյէսի Թէսվիյէսի իչիւն վիւքէյայը տէվլէթ վէ սիւֆէրայը տուէլը էճնէպիյէ պէյնինատէ միւքեաղլէմէ մէճլիսլէրի օլտուզու կէչէնատէ խատպէր վէրիլմիշ իսի։ Մէամուատէ նազարէն կէչէն հաֆթա ֆէկխամէթլիւ տէվլէթլիւ Սատրազամ Բէշիա բաշա հաղրէթլէրինին սահիպլէրայը ալիէրինատէ վագի օլան սօն մէճլիսատէ, պաս խուսուս կէրէք տէվլէթը Ալլիյէնին մուհաֆաղայը հուզուզու մէղքիյէթի, վէ կէրէք տուէլը էճնէպլիյէնին խօշնուտլիյէթը քեամիլէսի սիւրէթինատէ պիր հիւսնիւ թէսվիյէ պուլլուպ, պաս խուսուս մուհաղաֆէն օլարագ, սատրազամը միւշարուլէյհին ֆէթանէթը ֆայիդէ, վէ ումուրու բօլնիթիգլիյատ տէրբեաթ օլան մալիմատը թամամէսինէ (համլ օլունարագ, միւքեալէմատը մէզկուրսէտ հաղը օլան էրքանը բօլնիթիգաճանէն տախի հայրէթինէ մուճիպ օլմուշ տուր։

Գարարը մէզքիւր սիւրէթը ըսմիյէտ իլան օլունմամըշ օլուպ, ֆագաթ թէլէզրաֆ վասէթասը իլէ պաշգա պաշգա կէրէք տուէլը Լիւրբայա վէ կէրէք Ռուսահ վէ Պուղղան պայմագամարընա սէրիան պիլմիրիլմիշ տիր։ Իլէրիւտէ զաղէթամըզա տախի տէրճ օլունմամագ տրը։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԷՆԵՎԻԿ

Կէչէն Մէճմուատէ պէյան օլունուզու վէճհիլէ վէլինիմէթը պիմինէթիմիզ զաթը հաղրէթը Շահանէնին Մարմարա սէվահիլինէ օլմագ սէյահէթը սէնիյէլէրի պիր միւտէթ թէֆիրը օլունուպ, շիմանքի հալատ տէվլէթլիւ նէճատէթլիւ Շահզատէկեան հաղրաթընընն եագը մահալլէրի վաքօրլար իլէ տօլաշմալարընա միւտատէի սէնիյէի ճէնատը Փատիշահի շահան վէ էրգան պույրուլը մուշ օլմալիլէ պաս հաֆթա իչինատէ կէրէք տէվլէթլու նէճատէթլիւ Ազիզ էֆէնտի հաղրէթլէրի վէ կէրէք Շահզատէկեանը սայրբէ, Փէյքի Շէրիֆ վաքօրու Հիւմայունինէ ըաքիպէն կէրէք Գարա տէնիզ պօղազընատան ալշարը վէ կէրէք Մարմարա աշըզընատա քիւչիւք եօլճուլուգլար իթմիշլէր տիր, վէ զաթը հաղրէթը Շահանէնին պիր գաչ կիւն Այատէֆանօզ թէրաֆլէրինի թէշրիֆ պույուրատագլարը տախի իսթիմա օլունմուշ տուր։

— Լիւրբա գրալարը պիր եէրէ կէլերէք Լիւրբա ահվալի իւզէրինէ պիր պէյիւք մէշվէրէթ իսէ ճէբքլէրի վագլար վագլար զաղէթալէր վասէթասը իլէ միւթէվաթը օլտուզու միսիլլիպ տէ ատֆա տախի էքսէրի Ալման զաղէթալէրի պաս մէսէլէյի թէքրար էլէ ալաշ, Ֆրանսա Լուսթրիա գըրալընընն վէ էքսէրը Ալման հիւքմ տարլարընընն էտա Տրէզտա վէ էտատա Լէքսա Շաբէլ պէլտէսինէ ճէմ օլարագ պիր միւքեալէմէ մէճլիսի իլ ատճէքլէրինի հավատիս իթմէքատ տիրլէր, պաս միւքեալէմէտէն մէրամ, Լիւրբանընն սուլհ վէ ասայիշինին ուզաճն վագրթ պօղաւլմամասը իչիւն պիր էմնիյէթ վէ պիր մուգայէսէյէ պիր քէֆալէթ թարզը տիւշիւնմէք օլտուզու տախի պէյան օլունմուշ իսէ տէ, հէնիւզ քիմսէ պաս հավատիսէ հէվալէի սէմնը իթիբարը իթմէտիրինատէն թատգիգէ միւհթաճ պիր քէֆիյէթ կէօրիւնմիւշ տիր։

— Ռուսիա իրզմէթինատէ օլան ճէնէրալ Ֆիլիբսօնուն օղլու վէ էրքեանը հարպ զամանը պուլունան զաթ Չէրքէսէ եադլն Ռուսիա օրատուսունատա օլուպ, ավա ջրգմագ միւրատ իթմիշ, վէ եօլարը պիրմէտիյինատէն չօգատան պէրու Ռուսիա իրզմէթինատէ օլուպ ատատագաթ վէ կմիսէթինատէն չուտէհ օլունմայան պիր Չէրքէսի քէնտինէ էլ հպէր ալմրշ իսէ տէ պաս չոխտա ճէնկ զաղմթինի բաչարրա եօղարատան կէօթիւրիւպ վէ կէչիրիպ պիր տէրին օրմանին տրատընա կէլմիքատէ, Չէրքէս նահէհանե Ռուս զաղմթինին իւզէրինէ հիճիմ իտիւպ սիրատլարընը էյնինէն ալմրշ, վէ իչէրատէն իչէրիյէ կէօթիւրիւպ քէյֆիյէթ Սէֆէր բաշանըն մալիւմի օլատուգատա զաղմթի մումայիլէյհի նէզտինէ ճէրպ իտէրէք էլ հինի մուգամատատա հըֆզ իթմիշ տիր։

— Ամսթրիա իմբէրատորու հաշմէթլիւ Ֆրանսուա Յօզէֆ հաղրէթլէրի, Մարմարա վագի օրան սիյահէթինատէ տէվլէթը Ալլահ հուզուրունէ եադլն կէլմէքատէ, թէրաֆը հաղրէթը Շահանէտէն միւշարալէյհի թէպլիք իթմէք իւզրէ Պէլգրատ վալիսի տէվլէթլիւ Հասան բաշա հաղրէթլէրի, վէ Սրբոյ Վլասիոս թէրաֆընատան տախի տիկէր իքի քիչի Ինչիա ճանիպինէ կէօնտէրիլմիշլէր օրմագ իլէ, իմբէրատորու միւշարալէյհ թէրաֆլէրինատէն քէմալը իլթիֆատլէ գատալ վէ սուֆրասընա տախի տավէթ պաս լրուլուսուգատան սօղրա ճիւմլէսինէ Գուրբան տը Ֆէր նըշանը տախի իթա պույրուլմուշ տուր։

— Իզմիր թիւճճարանը միւթէպէրանընատան ընֆոթլու Այրթան Գրիգոր ադա ճէնապէրինին պաղը խլատմաթը մագսատլէսինէ միւքեաֆատը սէնիյէ չայեան վէ էրզան պույրուլատագ պաս ատֆա քէնտիսինէ բիւթպէյի սալիսէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

— Սիրելի՛ Հարություն, մի՞թե դուք չգիտեք, թե ինչպիսի դեր է խաղացել Ֆրանսիայի հեղափոխությունը ազգերի ազատագրության գործում։

— Գիտեմ։

— Ուրեմն, ինչպե՞ս համարձակվեցաք ասել, թե ֆրանսիացիներն ազատություն չունեն։

— Ներեցեք, ես ասացի, թե ֆրանսիացիներն ազատ չեն։

— Ինչպե՞ս չեն։ Ֆրանսիան ազատ չի՞ մնացել։

— Ֆրանսիան ազատ է, բայց ֆրանսիացիները ազատ չեն։

— Ինչպե՞ս։ Ֆրանսիան ազատ է, բայց ֆրանսիացիները ազատ չեն։ Ինչպե՞ս կարելի է։

— Ինչպես որ ասացի։ Ֆրանսիան ազատ է, բայց ֆրանսիացիները ազատ չեն։

— Ինչպե՞ս կարելի է, ասեցեք

գրքի հարեան խոնջ մեռաւոց ձիտաղ մեռաւոց գոլոտ հիվ դրվելով ։ Խոտոս գրքի հարցանոց տոհիտ գրվոտ գոլոտ գրվոտ գրվոտ գրվ

ԹԵՐԹԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՐԳԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

25 ԹԻՒ 1857

Գրաւոր

Բէգէշիկ փրա տաքա	1191/4 – 119 3/8
„ 20 ֆի փիտրէշ	23 3/4
Մէ մասրի 20 ֆի գիր	27
Ամէնի մաք	110
Մատարիկ	37 1/2
Գիմիրոլ	23
Ջէմիա սաֆի	152
Ամաս միտ	150 1/2 – 153 1/4
Իմիկիլ միտալ	105 3/4 – 104
Ֆրանկիլ 20 ֆրանկիլի	105 3/4 – 104
„ 3 „ փիտրէշ	26 1/4
Ֆրանս իրիգիլ ալմաս	107 1/2 — 107 3/8
„ ֆանտասիա	20 3/4 – 20 7/8
Ֆրանս ալմաս	185
„ ֆանտասիա	61 1/4 – 61 3/8
„ գիրմեց չոգեալ	28 1/8
„ գարշիր փիտալ	42 3/8 – 42 50
Սոսնամ ասուլմա գիմաշոլ	29 1/2
„ ալիկ գիկ գիմիկ	46
Մեմատոլ · բուսարան · 3 գիմաշ · տրամ	59 1/2 – 60
Մանամ ամաշ	65
Բամանա	12 – 13 – 14
Կաշգիր Յաղանիլ 0/0 աֆ	53 1/4 – 4
Ելեցի Չալարամալամ մրիկի 0/0 գիմիր	
Ամանաս	

20 ԹԻՒՆ 1857

Գրաւոր

Լօնդրա օմրաղ ալիր կիսա գիսա	
Գէնուգիլ · 3 ոչ գիսա	
Փարիզ	
Մարսիլիա	
Ամստրդամ	
Լիվերպուլ	
Ֆրանկֆորտ	
Համբուրգ	
Ֆրանսիա	
Գերմանիա	
Ամերիկա